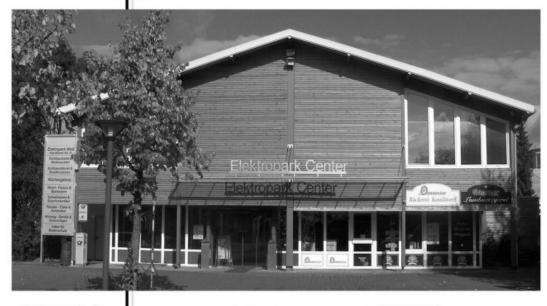


## **Elektropark Center**



Küchengalerie Follner

Fenster & Türen Radlmair

> Bodenlabor Fleischer

Brot- & Feinbäckerei Daumoser

EP: Nowak & Sturm

Akzente: Geschenke & Bürobedarf Köstner

Klaus Weiß GmbH www.wohnparkedling.de

### Elektropark Weiß

Fachbaumarkt & Elektrogeräte
Staudhamer Straße 27 - 83533 Edling
Telefon: 08071 / 1039-0 - Fax: 08071 / 1039-10
homepage: www.elektropark.de
e-mail: elektropark@t-online.de







Heimspiel

DJK SV Edling - NK Croatia Rosenheim Sonntag, 31.10.2021 - 14:30 Uhr

DJK SV Edling II - TSV 1864 Haag Sonntag, 31.10.2021 - 12:30 Uhr

5. Ausgabe 2021/2022





### Sehr verehrte Zuschauer, liebe Fußballfreunde und Hattrick-Leser,

Im Namen der DJK SV Edling und der Hattrick-Redaktion dürfen wir Sie zu den heutigen Heimspielen gegen den NK Croatia Rosenheim und dem TSV 1864 Haag herzlich willkommen heißen. Besonders begrüßen möchten wir unsere Gäste aus Rosenheim und Haag, sowie die beiden Unparteiischen, Herrn Thomas Kölbl (TSV Eiselfing) und Herrn Düzenli Hüseyin (TSV Bad Endorf)

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß bei der Lektüre unserer Stadionzeitung und den beiden Spielen mit einem hoffentlich spannenden und fairen Verlauf.

Stefan Eck, Lukas Fuchs und Wolfgang Frantz





Für die regelmäßigen Beiträge bedankt sich das Hattrick-Team ganz herzlich bei Alois Blüml, Claudio Hala und Lukas Fuchs.





Saison 2021/2022





Exklusive Gestaltung Ihrer privaten Festlichkeit oder betrieblichen Veranstaltung Außerdem vermieten wir Zelte, hochwertiges Geschirr, Gläser, Spülmaschinen und sämtliches Zubehör für Ihr Fest

Brandstätt 9, 83533 Edling Tel: 08076 8384 Fax: 8387







# IHR AUFTRITT IM INTERNET LEICHT GEMACHT

Im Zeitalter des Internets wird es auch für kleine Firmen immer wichtiger, sich im World Wide Webrichtig zu präsentieren.

Doch wie macht man das ohne die nötigen Kenntnisse? Ihr Weg ins Internet ist einfacher als Sie denken. Mit uns haben Sie den richtigen Partner an Ihrer Seite.

Mit uns haben Sie einen Partner, der Sie kontinuierlich betreut. Egal ob es um die Reservierung oder Verwaltung Ihrer Domain (www.ihr-wunschname.de) oder die Aktualisierung Ihrer vorhanden Website geht. Somit haben Sie für alles, was Ihren Internetauftritt betrifft, nur einen Ansprechpartner.

#### Wir bieten Ihnen:

- Erstellung und Pflege Ihres neuen Internetauftrittes
- Pflege bzw. Umbau Ihrer bereits vorhandenen Website
- Reservierung und Verwaltung Ihrer Domain
- detailierte Konzeption Ihres Internetauftrittes
- und vieles mehr

Natürlich arbeiten wir unter Berücksichtung Ihres CI's (Corporate Identity), damit Sie gegenüber Ihrer Kunden einheitlich auftreten.

Fragen Sie uns einfach, wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot. Weitere Informationen und unsere Referenzen finden Sie auf unserer Internetseite.



Hochhaus 26 83533 Edling Telefon: 08071 / 924154 Mobil: 0172 / 9490545 eMail: info@grafik-wagner.de

www.grafik-wagner.de





### Saison 2021/2022

### Unsere Förderer und Sponsoren



















### ROTHBUCHER FURNIERE







### **Mannschaftsfoto**







### Saison 2021/2022



Wir machen den Weg frei.

Sport bringt Geist und Seele in Einklang wir kümmern uns um Ihr finanzielles Gleichgewicht!

Die **VR Bank Edling** bietet Ihnen kompetente Beratung zu jeder Zeit. Mit unserer starken Berater- und Servicemannschaft bieten wir Ihnen alle Finanzdienstleistungen aus einer Hand.









### rovatec-baumaschinen

Verkauf · Reparatur · Ersatzteile · Spezialumbau · Anbaugeräte · Miete

**Baumaschinen** Galabau-Geräte Kommunaltechnik





Schläuche Pumpen Zvlinder Steuergeräte



Verkauf · Inspektion · Instandsetzung · Wartung · Sonderanfertigung

Untersteppach 24 83533 Edling

Tel 08071-903 142 6 Fax 08071-903 142 7 www.rovatec-baumaschinen.de info@rovatec.de





### Saison 2021/2022

### Kader 1. und 2. Mannschaft

Kader 2.te Mannschaft: Kader 1. Mannschaft:

Tor: Tor:

Thomas Heller Dominik Süßmaier Adrian Mayr Georg Helm Abwehr:

Abwehr: Manfred Lis (C) Niki Putner Philipp Merkl Christoph Schex

Bene Rothbucher Philipp Bacher

Simon Krebs Stephan Bacher Martin Häuslmann Johannes Grandl

Johannes Thaller Mittelfeld: Maximilian Hiebl

Christoph Kreiner Robert Plischke

Claudio Hala Mittelfeld: Maxi Prietz Bernhard Müller

Denkschmid Thomas Tobias Spötzl

Markus Hartl

Frederik Schramme (C)

Wahid Alemi Till Schindler

Andreas Hammerstingl

Dario Antunovic

Sturm:

Dzenel Hodzic

Rico Altmann

Julian Krebs

Michael Bierling Constantin Pittner

Roman Tutschka

Stephan Schwabe Tim Feraschin

Niklas Pauker

Daniel Spielvogel Matthias Adler

Sturm:

Alexander Blaschke

Lukas Fenzl Benni Geiger







### Fitness für den Firmenauftritt

Ausdauer und Leidenschaft gewinnen großartige Erfolge und treue Fans. Auf dem Sportplatz. Und auf dem Markt-Platz.











ARRÎSMA MarkenEnergie im Mittelstand

Arrisma · Eschenweg 9 · 83533 Edling 08071-5263065 · wf@arrisma.de



WERNER FURTNER
Konzeption & Text

Agenturfreier Markencoach für Familienunternehmen im Mittelstand





### Saison 2021/2022

Ebenfalls mit Chancen auf die Meisterschaft gingen die E1-Junioren in ihr letztes Spiel am Samstag, den 30.10.2021 um 10:00 Uhr beim FC Maitenbeth. Bei einem Sieg geht auch hier der Titel nach Edling.

Das Endergebnis war: FC Maitenbeth : DJK-SV Edling \_\_\_ : \_



PL.	verein	5p.	G	U	٧	IOIV.	ioraitt.	PKL.
<b>≻1.</b>	SV Eiselfing 1	6	5	0	1	40:18	22	15
<b>≥ 2.</b>	DJK SV Edling 1	5	4	0	1	40:14	26	12
▶ 3.	TSV 1880 Wasserburg I	5	3	1	1	33:13	20	10
<b>▶ 4</b> .	TSV Babensham 1	5	2	0	3	16:29	-13	6
<b>⊳</b> 5.	SC 1966 Rechtmehring	5	1	1	3	15:21	-6	4
▶ 6.	. FC Maitenbeth	5	1	0	4	16:37	-21	3
<b>≻</b> 7.	SV Albaching 1	5	1	0	4	11:39	-28	3

(Nachdem die Ergebnisse zu diesen Spielen bei Redaktionschluß noch nicht vorlagen haben wir diese per Hand noch ergänzt) - Bericht: Alois Blüml





Auch die D-Junioren grüßen ebenfalls von der Tabellenspitze!

Sie hatten am Freitag, den 29.10.2021 um 18:00 Uhr im Lindenpark ein "Endspiel" um die Meisterschaft und den Aufstieg in die Kreisklasse. Zu Gast war der SV Forsting/Pfaffing. Auch dabei hätte ein Unentschieden zum Ziel gereicht

Das Endergebnis war: DJK-SV Edling : SV Forsting/Pfaffing \_\_ : \_\_



PL.	Verein		Sp.	G	U	٧	Torv.	Tordiff.	Pkt.
<b>► 1.</b>	*	DJK SV Edling	6	5	1	0	29:5	24	16
▶ 2.		SV Forsting-Pfaffing	6	4	2	0	32:6	26	14
▶ 3.		SVAmerang	6	3	2	1	13:11	2	11
<b>4</b> 4.	*	TSV 1880 Wasserburg II	6	2	2	2	10:12	-2	8
₹ 5.	Z	SV Schonstett	6	1	3	2	2:8	-6	6
₹ 6.		SVVogtareuth	6	2	0	4	9:26	-17	6
<b>▶ 7.</b>	*	SV Söchtenau-Krottenmühl	6	1	0	5	12:22	-10	3
▶8.	8	(SG) Eiselfing/Griesstätt II	6	1	0	5	5:22	-17	3





### Saison 2021/2022





Fliesenhandel de ita esp tiles

### **Christian Rakowsky**

### Showroom Wasserburg Anton-Woger-Straße 11 | 83512 Wasserburg am Inn

T 08071 527 25 40 F 08071 527 25 409 M 0151 611 32 773 rakowsky@keramikdesigns.de www.keramikdesigns.de







### Ergebnisse Kreisklasse 2 der vergangene Woche

Datum   Zeit		Heim Ergebnis Gast			
<b>SA.</b> 23.10.2021 /14:00 Uhr	TuS Großkarolinenfeld	₩	1:1	8	TSV Eiselfing
SA. 23.10.2021 /15:00 Uhr	DJK SV Edling		LIVE 3:0 (2:0)	*	TSV 1880 Wasserburg II
<b>50.</b> 24.10.2021 /14:00 Uhr	FC Maitenbeth		LIVE 0:1		SV Schechen
<b>50.</b> 24.10.2021 /15:00 Uhr	DJK SV Griesstätt		LIVE 0:3	<b>3</b>	SV Ramerberg
SO. 24.10.2021 /15:00 Uhr	TSV Babensham	<b>8</b>	<b>2:2</b> (2:1)		DJK SV Oberndorf
<b>SO.</b> 24.10.2021 /15:00 Uhr	NK Croatia Rosenheim		LIVE 2:5	6	SV-DJK Kolbermoor
	5.15.1	-		THE REAL PROPERTY.	S/T I















### Saison 2021/2022

Der Erfolg der B-Jugend ist fix und die aktuell engagierte Nachwuchsarbeit zeigt weitere gute Erfolge, denn noch drei Edlinger Juniorenteams spielten an diesem Wochenende um die Meisterschaft und/oder den Aufstieg in die Kreisklasse.

Die A-Junioren stehen momentan auf Platz 1 der Tabelle.

Das letzte Punktspiel war gestern Samstag, den 30.10.2021 im Ebrachstadion um 14:30 Uhr gegen die SG Forsting/Albaching und dabei ging es um den Meistertitel und Aufstieg in die Kreisklasse. Bereits ein Remis würde zum Titel reichen.

PL.	Verein	Sp.	G	U	٧	Torv.	Tordiff.	Pkt.
<b>▶ 1.</b>	UJK SV Edling	5	5	0	0	22:7	15	15
▶ 2.	. 👸 (SG) Feldkirchen/Höhenrain	5	4	0	1	18:5	13	12
<b>▶</b> 3.	. (SG) Forsting/Albaching	4	3	0	1	11:9	2	9
▶ 4.	. 😺 FC Maitenbeth	5	2	0	3	9:11	-2	6
▶ 5.	. \\ (SG)Amerang/Schonstett	5	1	1	3	13:13	0	4
▶ 6.	. 🥙 SV DIK Heufeld	4	1	1	2	5:8	-3	4
<b>▶</b> 7.	₹ TSV 1864 Haag	6	0	0	6	10:35	-25	0

Das Endergebnis war: DJK-SV Edling : SG Forsting/Albaching \_\_ : \_\_\_







- Beratung
- Planung
- Installation
- Service



Elektro Günter Weiß GmbH

ELEKTRO- & **BELEUCHTUNGS-TECHNIK** 

- E-Checks
- Energie-Analysen
- Intelligente Stromzähler Haus-Elektronik
- LED-Lichttechnik
- SAT-Anlagen

- Rauchmelder
- Blitzschutz
- mit KNX-Bustechnik
- Industrie-Elektronik



Fax 0 80 71 / 86 63

83533 Edling

Tel 0 80 71 / 504 59 Rathausplatz 7 elektro@weiss-guenter.de www.weiss-guenter.de



# Reifenservice



**JAKOB BERGER** Attelthal 17 83533 Edling

Tel: 08039 /3776 Fax: 08039 / 4495

Wir führen sämtliche Markenhersteller www.bergersboxengasse.de

32





### Saison 2021/22

### Der aktuelle Spieltag Kreisklasse 2 im Überblick

Datum   Zeit	Н	leim Ergebnis		Gas	t
SA. 30.10.2021 /14:00 Uhr	SV Tattenhausen	<b>5</b> + <b>y</b>	-:-		SV-DJK Kolbermoor
SA. 30.10.2021 /19:00 Uhr	TSV 1880 Wasserburg II	*	-:-	¥	TuS Großkarolinenfeld
<b>50.</b> 31.10.2021 /12:30 Uhr	SV Ramerberg	<b>S</b>	-:-	<b>8</b>	TSV Babensham
<b>50.</b> 31.10.2021 /14:00 Uhr	TSV Eiselfing		-:-		DJK SV Griesstätt
<b>50.</b> 31.10.2021 /14:30 Uhr	DJK SV Edling		-:-		NK Croatia Rosenheim
<b>50.</b> 31.10.2021 /14:30 Uhr	DJK SV Oberndorf		-:-		FC Maitenbeth
	SV Schechen				Spielfrei

### Die aktuelle Tabelle Kreisklasse 2

Verein		Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.
*	DJK SV Edling	13	9	1	3	29:13	16
	SV-DJK Kolbermoor	13	9	0	4	40:27	13
H	SV Tattenhausen	12	7	1	4	27:22	5
	DJK SV Griesstätt	13	6	3	4	19:17	2
	SV Schechen	13	6	2	5	22:17	5
<b>8</b>	TSV Babensham	13	5	4	4	21:20	1
*	TSV 1880 Wasserburg II	13	5	3	5	24:30	-6
	FC Maitenbeth	13	4	4	5	15:18	-3
3	TuS Großkarolinenfeld	13	4	4	5	21:24	-3
	TSV Eiselfing	13	4	3	6	18:16	2
<b>2</b>	SV Ramerberg	13	4	2	7	21:25	-4
	DJK SV Oberndorf	13	3	4	6	20:26	-6
	NK Croatia Rosenheim	13	1	3	9	10:32	-22





### Die nächsten Spiele im Überblick

### Kreisklasse 2

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung		
			17 . Spieltag		
113	06.11.2021	14:30	TSV Babensham	-	TSV Eiselfing
114	07.11.2021	14:30	FC Maitenbeth	-	SV Ramerberg
115	07.11.2021		SPIELFREI	-	DJK SV Oberndorf
116	06.11.2021	15:30	SV-DJK Kolbermoor	-	SV Schechen
117	07.11.2021	15:00	NK Croatia Rosenheim	-	SV Tattenhausen
118	06.11.2021	14:00	TuS Großkarolinenfeld	-	DJK SV Edling
119	07.11.2021	15:00	DJK SV Griesstätt	-	TSV 1880 Wasserburg II
			18 . Spieltag		
120	26.03.2022	14:00	TuS Großkarolinenfeld	-	NK Croatia Rosenheim
121	27.03.2022	14:00	TSV Eiselfing	-	FC Maitenbeth
122	26.03.2022	19:00	TSV 1880 Wasserburg II	-	TSV Babensham
123	27.03.2022	15:00	DJK SV Edling	-	DJK SV Griesstätt
124	27.03.2022	15:00	SV Schechen	-	SV Tattenhausen
125	27.03.2022	14:30	DJK SV Oberndorf	-	SV-DJK Kolbermoor
126	27.03.2022		SV Ramerberg	-	SPIELFREI
			19 . Spieltag		
127	03.04.2022		SPIELFREI	-	TSV Eiselfing
128	02.04.2022	15:30	SV-DJK Kolbermoor	-	SV Ramerberg
129	03.04.2022	14:00	SV Tattenhausen	-	DJK SV Oberndorf
130	03.04.2022	15:00	NK Croatia Rosenheim	-	SV Schechen
131	03.04.2022	15:00	DJK SV Griesstätt	-	TuS Großkarolinenfeld
132	03.04.2022	15:00	TSV Babensham	-	DJK SV Edling
133	03.04.2022	14:00	FC Maitenbeth	-	TSV 1880 Wasserburg II
			20 . Spieltag		
134	10.04.2022	15:00	DJK SV Griesstätt	-	NK Croatia Rosenheim
135	10.04.2022	15:00	DJK SV Edling	-	FC Maitenbeth
136	09.04.2022	14:00	TuS Großkarolinenfeld	-	TSV Babensham
137	10.04.2022	14:30	DJK SV Oberndorf	-	SV Schechen
138	10.04.2022	14:00	SV Tattenhausen	-	SV Ramerberg
139	10.04.2022	14:00	TSV Eiselfing	-	SV-DJK Kolbermoor
140	10.04.2022		TSV 1880 Wasserburg II	-	SPIELFREI

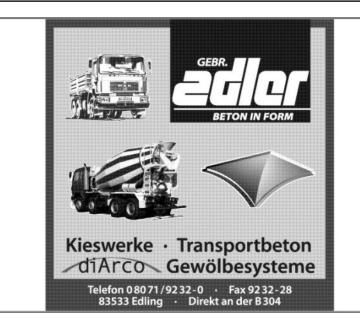
### **B-Klasse 3**

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung	
			17 . Spielta	ng
113	06.11.2021	12:30	TSV Babensham II	<ul> <li>SpVgg Jettenbach</li> </ul>
114	07.11.2021	13:00	FC Grünthal II	<ul> <li>SV Ramerberg II</li> </ul>
115	07.11.2021		SPIELFREI	<ul> <li>DJK SV Oberndorf II</li> </ul>
116	07.11.2021	14:00	SV Seeon-Seebruck II	<ul> <li>SpVgg Pittenhart II</li> </ul>
117	06.11.2021	14:00	TSV 1864 Haag	<ul> <li>TSV Schnaitsee II</li> </ul>
118	07.11.2021	14:00	SV Höslwang	<ul> <li>DJK SV Edling II</li> </ul>
119	07.11.2021	16:00	FC Maitenbeth II	<ul> <li>SV Vogtareuth II</li> </ul>
			18 . Spielta	ng .
120	27.03.2022	15:00	SV Höslwang	<ul> <li>TSV 1864 Haag</li> </ul>
121	25.03.2022	19:30	SpVgg Jettenbach	<ul> <li>FC Grünthal II</li> </ul>
122	26.03.2022	17:00	SV Vogtareuth II	<ul> <li>TSV Babensham II</li> </ul>
123	27.03.2022	13:00	DJK SV Edling II	<ul> <li>FC Maitenbeth II</li> </ul>
124	27.03.2022	16:00	SpVgg Pittenhart II	<ul> <li>TSV Schnaitsee II</li> </ul>
125	27.03.2022	16:15	DJK SV Oberndorf II	<ul> <li>SV Seeon-Seebruck II</li> </ul>
126	27.03.2022		SV Ramerberg II	- SPIELFREI
			19 . Spielta	ng .
127	03.04.2022		SPIELFREI	<ul> <li>SpVgg Jettenbach</li> </ul>
128	03.04.2022	14:00	SV Seeon-Seebruck II	- SV Ramerberg II
129	02.04.2022	18:00	TSV Schnaitsee II	<ul> <li>DJK SV Oberndorf II</li> </ul>
130	02.04.2022	14:00	TSV 1864 Haag	<ul> <li>SpVgg Pittenhart II</li> </ul>
131	03.04.2022	16:00	FC Maitenbeth II	<ul> <li>SV Höslwang</li> </ul>
132	03.04.2022	13:00	TSV Babensham II	<ul> <li>DJK SV Edling II</li> </ul>
133	03.04.2022	13:00	FC Grünthal II	<ul> <li>SV Vogtareuth II</li> </ul>
			20 . Spielta	ng
134	10.04.2022	16:00	FC Maitenbeth II	<ul> <li>TSV 1864 Haag</li> </ul>
135	10.04.2022	13:00	DJK SV Edling II	<ul> <li>FC Grünthal II</li> </ul>
136	10.04.2022	15:00	SV Höslwang	<ul> <li>TSV Babensham II</li> </ul>
137	10.04.2022	16:15	DJK SV Oberndorf II	<ul> <li>SpVgg Pittenhart II</li> </ul>
138	10.04.2022	16:00	SV Ramerberg II	<ul> <li>TSV Schnaitsee II</li> </ul>
139	08.04.2022	19:30	SpVgg Jettenbach	<ul> <li>SV Seeon-Seebruck II</li> </ul>
140	10.04.2022		SV Vogtareuth II	- SPIELFREI





### Saison 2021/2022



### Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich. 83533 Edling, Roßhart 12

**Telefon: 08071/93210,** Fax: 08071/93212

E-Mail: info@sp-kainz.com





Im zweiten Heimspiel war die SG Seeon/Obing/Pittenhart zu Gast. Das durch Coronaausfälle geschwächte Edlinger Team zeigte trotzdem keine Blöße und führte zur Halbzeit 3:0. In Abschnitt zwei schwanden dann die Kräfte und so gelangen dem Gast noch zwei Treffer – aber unser Team verteidigte tapfer und gewann verdient mit 3:2.

.

Zum Showdown ging es im letzten Punktspiel zur SG Ostermünchen/ Aßling/Emmering und mit einem knappen aber verdienten 1:0 Sieg feierte das Team vom Trainerduo Gashi/Brummer überschwänglich ungeschlagen den Meistertitel mit 17:8 Toren und 13 Punkten aus fünf Spielen.

Gratulation an das junge U17-/B-Junioren-Team, das überwiegend aus Spielern.



Das Meister-Team mit dem Trainer-Duo Gashi Shemsi (ganz rechts) und Alexander Brummer (hinten

Bericht: Alois Blüml





### Saison 2021/22

### **DJK-SV Edling vs. TSV Wasserburg II**

Am 1. Spieltag der Rückrunde kam es in der Kreisklasse 2 zum Derby zwischen den Ebrach-Kickern und dem zweiten Anzug des Bayernligisten TSV Wasserburg. Edling hatte nach der Hinspiel-Schlappe noch etwas gut zu machen. Das Trainer-Gespann Maier / Berndt hatte wieder eine gleich lange Verletztenliste an Stammpersonal zu ersetzen, wie zuletzt in Eiselfing, nur die Besetzung der Liste hat sich etwas verändert. So waren Phillip Bacher und Till Schindler soweit wieder fit, jedoch fehlten dafür Robert Plischke und Markus Hartl.

Nichts desto trotz lief eine starke Edlinger Start-Elf aufs Feld, die sofort zeigte, wer den Ton in dieser Begegnung angibt. Mit einer starken Abwehr, die in den letzten fünf Spielen nur zwei Mal bezwungen werden konnte, bremste man

den Anfangselan der Wasserburger sofort aus und erspielte sich erste Torchancen. Schließlich war es Oldie Rico Altmann, der in diesem Spiel seine Extra-Klasse zeigte und in der 28. Minute auf 1:0 für Edling stellte. Der junge Wasserburger Tormann war bei diesem Treffer nicht ganz schuldlos, so auch beim zum 2:0 von Altmann in der 38. Minute. Schließlich erhöhte Rico Altmann noch per Kopf in der 56. Minute auf den 3:0 Endstand und die Rico-Altmann-Festspiele waren perfekt.



Rico, der Mann des Tages

Edling geht also im letzten Heimspiel dieses Jahres gegen den Tabellenletzten NK Croatia Rosenheim als Tabellenführer auf den Platz. Erster gegen Letzten ist bekanntlich eine sehr gefährliche Konstellation, weil man als Favorit oft im Kopf das Spiel schon als gewonnen abhakt. Wollen die Edlinger jedoch weiterhin den Platz an der Sonne verteidigen, sollte man solche Gedanken erst gar nicht in den Köpfen haben und voll konzentriert und mit bester Einstellung gegen Croatia zu Werke gehen. Mit einem Heimerfolg kann man die Tabellenführung vielleicht ausbauen und nach dem letzten Spiel in Großkarolinenfeld auf Platz 1 überwintern.

Bericht: Wolfgang Frantz

30







### Wir halten die Vereinsbusse fit!!



Juro Klaric

Albachinger Straße 21 - 83533 Edling Email: flextrans-sped@web.de

Tel: 0163-6082510





### Saison 2021/2022

## Edlings B-Junioren feiern frühzeitig die Meisterschaft in der U17-Gruppe 2 Inn/Salzach und steigen in die Kreisklasse auf

Als erste von den ambitionierten Edlinger Nachwuchsmannschaften haben es die B-Junioren geschafft und sich den Meistertitel in der U17-Gruppe2 Inn/Salzach geholt. Aufgrund der neuen Spielordnung im Junioren-Bereich bedeutet dies den Aufstieg in die Kreisklasse. Dort geht es dann im Frühjahr 2022 weiter für das Team des Trainer-Duos Gashi/Brummer.

Aufgrund der Ferien- und Urlaubszeit lief die Vorbereitung nicht optimal und so musste man den Kader mit einigen C-Juniorenspielern auffüllen um die Freundschaftsspiele durchzuführen. Deshalb durfte man auch die drei Niederlagen gegen Oberndorf, Schechen/Tattenhausen und Westerndorf nicht überbewerten.

Im ersten Punktspiel in Babensham kam es zu einem offenen Schlagabtausch, vor allem in der ersten Halbzeit. Nach der Pause drückte man mit zunehmender Spieldauer den heimischen TSV immer mehr in dessen eigene Spielfeldhälfte des verkürzten Spielfelds, aber die Konter waren stets gefährlich und leider auch erfolgreich. Die beiden Lokalrivalen trennten sich am Ende friedlich mit einem 4:4 Unentschieden. Aber dies war auch der einzige Punktverlust für das Edlinger Team.

Die Siegesserie begann mit einem hart erarbeiteten 3:2 Sieg gegen die SG Rimsting/Breitbrunn. Wegen Personalknappheit musste man dieses 65 Minuten lang ohne Auswechselspieler durchziehen und so gab es zur Belohnung einen Kasten Getränke von Trainer Gashi.

Im dritten Punktspiel kam es zum Spitzenspiel beim damaligen Tabellenzweiten SV Prutting. Das junge Edlinger Team erwischte einen Sahnetag und fegte die Heimmannschaft 6:0 vom Platz.

.... Fortsetzung







# Steuern. Recht. Betriebswirtschaft.

Für Unternehmen aller Rechtsformen, Existenzgründer und Privatpersonen.

Immer am Ball. Ein starkes Team für Ihr Spiel.



Birkenstrasse 15 · 83533 Edling · T 08071-92064-0 · F 08071-92064-29 kanzlei@stb-radlmair.de · www.stb-radlmair.de · www.radlmair.eu



Hochhauser Str. 2 - 83533 Edling Telefon 08071 / 4811

Pächter: Amedeo Costanzo





### Saison 2021/2022

### Gutscheinprogramm für die Mitgliedschaft im Sportverein für Grundschulkinder

Initialzündung für die bayerischen Sportvereine

Gutscheinprogramm für die Mitgliedschaft im Sportverein für Grundschulkinder



Speziell Kinder und Jugendliche haben während der Corona-Pandemie ganz besonders gelitten: Aufgrund des fehlenden Sportangebots und der damit verbundenen ausbleibenden Neueintritte mussten viele Sportvereine in Bayern in dieser Altersgruppe deutliche Mitgliederrückgänge verzeichnen. Um diesem Trend entgegenzuwirken, wurde nun ein Gutscheinprogramm des Freistaats Bayern zur Förderung der Vereinsmitgliedschaft von Grundschulkindern vorgestellt.

Wie Bayerns Innen- und Sportminister Joachim Herrmann und BLSV-Präsident Jörg Ammon auf einem Pressetermin bekannt gaben, **erhielten alle bayerischen Grundschulkinder zum 1. Schultag einen Gutschein im Wert von 30 Euro, der auf die Jahresmitgliedschaft angerechnet wird.** Für den organisierten Sport in Bayern ist dies ein herausragendes Signal der Politik.

Wir vom DJK-SV Edling freuen uns über Neueintritte!

Beim Eintritt in unseren Verein kann der Gutschein einfach und unbürokratisch eingereicht werden. Neben dem Mitgliedsantrag den Originalgutschein mit abgeben ? und wir verrechnen diesen dann mit der Jahresmitgliedschaft für Kinder. Alle Infos zu den Vereinsgutscheinen findet ihr auf der Website <a href="https://www.blsv.de/gutscheine">www.blsv.de/gutscheine</a>.

Wir finden: Initialzündung an der richtigen Stelle!

... Fortsetzung





#### ... Fortsetzung

Sportminister Joachim Herrmann sagt: "Mit unserem Gutscheinprogramm zur Förderung von Vereinsmitgliedschaften geben wir zusätzliche Anreize, dass Kinder wieder mehr Sport in Vereinen treiben. Damit stärken wir die Gesundheit unserer Kinder und unterstützen unsere bayerischen Sportvereine, neue Mitglieder zu gewinnen."

BLSV-Präsident Jörg Ammon ergänzt: "Das Gutscheinprogramm des Freistaats ist genau die Initialzündung, die unsere Sportvereine jetzt brauchen? wir danken der Bayerischen Staatsregierung für diese starke Unterstützung! Das Programm kann ein wirkungsvoller Motor für Kinder sein, um den Weg in den Sportverein zu finden. Ich appelliere an alle Sportvereine in Bayern, diese Chance zu nutzen und für das tolle Angebot zu werben."

#### Jetzt bei uns im Verein anmelden!

Kommt vorbei, schnuppert in die einzelnen Sportarten rein und werdet Vereinsmitglied! Alle Informationen zu Schnupper- und Trainingszeiten findet ihr auf unserer Internetseite unter <a href="www.djk-sv-edling.de">www.djk-sv-edling.de</a> in den jeweiligen Sparten.

#### Wir freuen uns auf euch!

Die Vorstandschaft, Trainer und Sportler des DJK-SV Edling

Facebook: <u>Bayerisches Innenministerium - Mach mit! Bewegungsförderung für Kinder</u>



14





### Saison 2021/2022

# HEINERICH GLASERMEISTER

Salzsenderzeile 9, 83512 Wasserburg Tel. 08071/2543, Fax 08071/40768



### Heizöl-Maußen



- SB-Tankstelle
- Autogas
- Diesel
- Schmierstoffe
- Pellets
- · WAP-Wasch-Anlage

SOYEN 08071/2235 - Fax 51540

Traumküche plus Innenausbau. Machen wir für Sie.

### Küche Komplett Komfort

Hier.



Alle Gewerke aus einer Hand

KüchenGalerie Günther Follner Staudhamer Straße 27 83533 Edling Tel: 08071-1039-26 Fax: 08071-1039-30 info@kuechengalerie-follner.de www.kuechengalerie-follner.de Inspirieren Beraten Planen Bauen

Mit Herzenlust kochen - Mit Freude genießen









Saison 2021/2022



Vorträge, Beratung, Coaching und Mentoring für die persönliche und unternehmerische Zukunft

# Wertvoll wirken für den Wandel

Nachhaltigkeit kostet uns nicht die Welt

Inspiration und Lösungen für Unternehmen, die wirtschaftliche Wertschöpfung, persönliche Zufriedenheit und Ergebnisse an neuen Werte-Qualitäten messen, die ihren Geschäftserfolg mit Gemeinwohl verbinden und gerade deshalb für Mitarbeiter, Kunden und Gesellschaft attraktiver, zukunftsfähiger und krisenfester werden (wollen :-)

Nachhaltige Unternehmens-Gestaltung | Gemeinwohl-Ökonomie Strategie & Führung | Kommunikation & Präsentation | Marke & Geschäftsmodell Förderfähige Beratungen: BAFA | unternehmensWert:Mensch

ecoErfolg@wernerfurtner.de 83533 Edling | 08071-5263065



eratungsqualität 30 Jahre Erfahrung ★ ★ ★ in Beratung, Coaching und Umsetzuna





**NEU DENKEN** 



Unser All-inclusive-Service:

- Beratung auch direkt Vor-Ort
- Musterkollektionen
- Beflockung im Haus
- Fuβballschuh-Hauspreise

Top-Angebote für Vereine:















#### PIONIERGEIST UND INNOVATION.

AUS LEIDENSCHAFT FÜRS SPENGLERHANDWERK.

Wir wünschen unseren Kickern eine erfolgreiche Saison.



## High-Tech und Handwerk. MADE IN GERMANY. MADE IN EDLING.

Schechtl Maschinenbau GmbH Viehhauser Str. 4 | 83533 Edling Tel +49 8071-5995-0 | Fax +49 8071-5995-99





Der Fachmann für Heizung - Sanitär - Haustechnik im Ort.

Lärchenstrasse 22 83533 Edling Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160 Email: info@hsh-haustechnik.de

16





### Saison 2021/2022

# Spielball-Sponsoring-Aktion Heimspiele Herren

Auf Initiative von Stefan Eck gibt es für die Heimspiele der Herrenmannschaften ein "Spielball-Sponsoring".



Dabei spendiert jeden Sonntag ein anderes Unternehmen der Region zwei Erima-Spielbälle für die Heimspiele von Edlings Herren I +II. Unterstützt wird die Aktion von Schuh & Sport Georg Sax in Haag.

Die Firma HSH GmbH, Robert Huber aus Edling sponsert die Spielbälle für die beiden heutigen Heimspiele.



Wir

Herren-Fußballer sagen

25

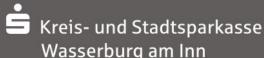
Vielen DANK !!!





Wir sind, wo Sie sind. Und das auch in Zukunft.

Sparkasse Wasserburg. Gut für Edling. Gut für alle, die hier leben.



Gerade bei Finanzgeschäften wollen die Menschen Partner haben, auf die sie sich verlassen können. Die Sparkassen sind die Kreditinstitute, die das höchste Vertrauen in Deutschland genießen. Was sicher damit zu tun hat, dass wir auf persönliche und örtliche Nähe Wert legen. Und bestimmt spielt auch eine Rolle, dass wir niemanden ausgrenzen, sondern für jeden Kunden ein passendes www.sparkasse-wasserburg.de Angebot haben.





### Saison 2021/2022

#### Hattrick-History

Nachberichte zu den Spielen gegen den TSV Haag 1983 / 1984

### Edling siegt 7:1

rm - Am siebten Spieltag der C-Klasse, Gruppe 3, wäre dem TSV Haag fast die Überraschung des Spieltags gelungen. Zur Halbzeit führte man nämlich noch mit 1:0 gegen die leicht favorisisierten Edlinger. Erst in der zweiten Hälfte gelangen den Edlingern die Tore zum verdienten 7:1-Erfolg.

Obwohl Trainer Hubert Kleinschwärzer vor dem Spiel seine Spieler noch davor warnte, Haags Fußballer zu unterschätzen, nahmen es diese anfangs aber doch zu leicht. Und so dauerte es auch nur fünf Minuten bis sich dieser Leichtsinn rächte und Haag mit 1:0 in Führung ging. Anschließend wa-ren zwar die Edlinger drückend überlegen, beim Torabschluß fehlte jedoch die Konzentration und das nötige Glück.

In der zweiten Halbzeit dann der Auftakt, den sich die Zuschauer schon zu Beginn erhofften. In der 48. Minute erzielte Herbert Fußstetter aus elf Metern den 1:1-Ausgleich. Bernhard Maier verwandelte in der 52. Minute einen Strafstoß zur 2:1-Führung und nur zwei Minuten später erhöhte Rainer Tarantik auf 3:1. Nach diesen schnellen Toren versuchten die Haager sich gegen die drohende Niederlage noch einmal aufzubäumen, aber als Herbert Fußstetter in der 70. Minute zum 4:1 einschoß, brach der Widerstand von Haags Fußballern endgültig zusammen. In der letzten Viertelstunde schraubten die Edlinger dann das Ergebnis durch Tore von Herbert Fußstetter (75.), Helmut Täuber (81.) und Rudi Mühl (85.) noch auf 7:1 hinauf.





Ħ.





### Saison 2021/2022



ζю

vieren unter 0 80 71/10 35 66







... denn da liegen Sie richtig!

Herrengasse 3 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon 08071/8036 · Fax 08071/4382





<u>Der aktu</u>	Der aktuelle Spieltag B-Klasse im Überblick								
Datum   Zeit	He	eim	Ergebnis	Gas	t				
SA. 30.10.2021 /16:00 Uhr	SpVgg Jettenbach	•••	-:-		FC Maitenbeth II				
SA. 30.10.2021 /17:00 Uhr	SV Vogtareuth II		-:-	**	SV Höslwang				
<b>5A.</b> 30.10.2021 /18:00 Uhr	TSV Schnaitsee II		-:-		SV Seeon-Seebruck II				
<b>50.</b> 31.10.2021 /12:30 Uhr	DJK SV Edling II		-:-	<b>₹</b>	TSV 1864 Haag				
<b>50.</b> 31.10.2021 /14:30 Uhr	SV Ramerberg II	<b>S</b>	-:-	<b>8</b>	TSV Babensham II				
50, 31.10.2021 /16:15 Uhr	DJK SV Oberndorf II		-:-		FC Grünthal II				
	SpVgg Pittenhart II	3		•	Spielfrei				

### Die aktuelle Tabelle B-Klasse 3

PL.	Verein		Sp.	G	U	٧	Torv.	Tordiff.	Pkt.
<b>▲ 1.</b>	*	SV Höslwang	13	10	0	3	28:13	15	30
▼ 2.		SpVgg Jettenbach	13	9	0	4	33:12	21	27
<b>▲ 3</b> .		FC Grünthal II	13	6	4	3	38:19	19	22
₹ 4.	<u></u>	DJK SV Edling II	12	7	1	4	22:17	5	22
▶ 5.	30	TSV 1864 Haag	13	6	2	5	24:17	7	20
<b>⊳</b> 6.		TSV Schnaitsee II	12	5	2	5	14:27	-13	17
<b>⊳</b> 7.		SV Seeon-Seebruck II	12	4	4	4	13:13	0	16
▶ 8.		DJK SV Oberndorf II	13	4	4	5	13:18	-5	16
▲ 9.		SV Vogtareuth II	13	4	3	6	16:22	-6	15
▼ 10	. 🧭	TSV Babensham II	13	3	4	6	19:23	-4	13
▲ 11		FC Maitenbeth II	13	3	4	6	19:35	-16	13
<b>v</b> 12	3	SpVgg Pittenhart II	13	3	2	8	16:33	-17	11
► 13	. 🦁	SV Ramerberg II	11	2	2	7	18:24	-6	8





### Saison 2021/2022

# Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal Fremdenzimmer • Kinderspielplatz



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

83561 Zellerreit 1 (Inh. Georg Esterer)

2 08039/1525 Fax 4232

### Ihr Spezialist für Stallgummibeläge!



Sebastian Traunsteiner GmbH Brand 4, 83558 Maitenbeth

Telefon +49/8072/1673 Telefax +49/8072/8593 Mobil +49/172/8226180 www.traunsteiner-stall.com



### Haustechnik Hartl GmbH

Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Staudhamer Str. 27 • 83533 Edling Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55 eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Hotline: 01 70/1 63 20 97

Lösungen mit Zukunft





## Heimniederlage zum Rückrundenauftakt für Edling II gegen den SV Vogtareuth II

Beim ersten Spiel der Rückrunde musste sich die zweite Mannschaft der Edlinger mit einer 0:1 Niederlage gegen die zweite Mannschaft des SV Vogtareuth geschlagen geben. Beide Teams waren defensiv gut eingestellt, aber nach vorne fehlten die kreativen Ideen. So war es der SV Vogtareuth der in der 18. Minute durch Oluwafemi Olaniyan nach einem Eckball in Führung ging. Mit dem 0:1 Rückstand für die Edlinger ging es dann auch in die Halbzeitpause.

In zweiten Halbzeit entwickelten die Edlinger dann ein besseres Aufbauspiel und konnten so mehr Druck nach vorne ausüben, ohne aber zwingende Torchancen herauszuspielen. Im Gegenzug gelang es den Gästen auch den ein oder anderen Nadelstich per Konter zu setzen, die aber alle durch die starke Edlinger Viererkette vereitelt wurden, so dass es auch hier zu keinen nennenswerten Torchancen kam. Letztendlich hatte der SV Vogtareuth nach einer ausgeglichenen Partie die eine entscheidende Chance nutzen können und sich damit die drei Punkte und den Auswärtssieg gesichert. Nun gilt es für die Edlinger die Negativserie im Wiederholungspiel am Donnerstag den 28.10. gegen den SV Ramerberg II zu stoppen.

Bericht: Claudio Hala







### Saison 2021/2022

### Ergebnisse B-Klasse 3 der vergangene Woche

Datum   Zeit	m   Zeit		Ergebnis	Gas	Gast	
<b>SA.</b> 23.10.2021 /13:00 Uhr	DJK SV Edling II	<b>\$</b>	<b>0:1</b>		SV Vogtareuth II	
SA. 23.10.2021 /14:00 Uhr	TSV 1864 Haag	•	<b>4:1</b> (2:1)		SV Seeon-Seebruck II	
<b>SO.</b> 24.10.2021 /13:00 Uhr	TSV Babensham II	<b>8</b>	1:1 (0:1)		DJK SV Oberndorf II	
<b>SO.</b> 24.10.2021 /13:00 Uhr	FC Grünthal II		LIVE 6:1	3	SpVgg Pittenhart II	
<b>SO.</b> 24.10.2021 /15:00 Uhr	SV Höslwang		LIVE 2:1		SpVgg Jettenbach	
<b>SO.</b> 24:10.2021 /16:00 Uhr	FC Maitenbeth II		1: <b>0</b>	<b>3</b>	SV Ramerberg II	
	Spielfrei			19V	TSV Schnaitsee II	



